



KIDS' HEAD TORCH

GB
KIDS' HEAD TORCH
Instructions for use

DK
PANDELAMPE TIL BØRN
Brugervejledning

NL
BASIC HOOFDLAMP VOOR KINDEREN
Gebruiksaanwijzing

DE AT CH
BASIC-KINDER-STIRNLAMPE
Gebrauchsanweisung

CE

IAN 490944_2407

GB DK NL
DE AT CH



PDF ONLINE
www.lidl-service.com

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY

12/2024
Delta-Sport-Nr.: KC-16086, KC-16087

IAN 490944_2407

The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts. If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. There are no further rights from the guarantee. Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 490944_2407

GB Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

Opladning af genopladeligt batteri (Fig. A)

ADVARSEL! Overhold følgende anvisninger for at undgå mekaniske og elektriske skader.

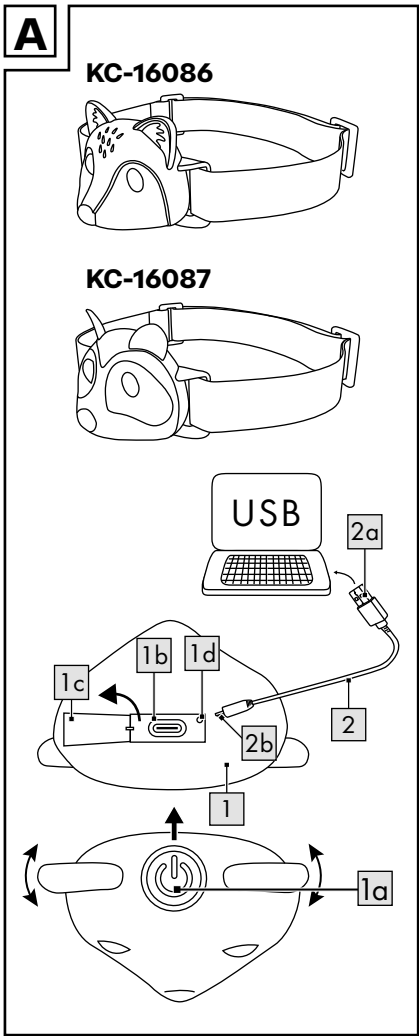
- Åbn afdækningen (1c), og sæt stikket (2b) på USB-kablet (2) ind i USB-porten (1b) på artiklen (1).
- Forbind stikket i den anden ende (2a) af USB-kablet med en USB-port på en tændt laptop/ notebook. Opladningen bliver indikeret med en rød LED (1d). LED'en slukker, så snart det genopladelige batteri er ladet helt op.
- Træk USB-kablet ud, så snart artiklen (1) er opladet.
- Luk afdækningen (1c) på artiklen efter opladningen.

Tænde/slukke artiklen

Du kan vælge mellem forskellige lysindstillinger, som du kan aktivere og deaktivere ved at trykke på tænd/sluk-knappen (1a):
Tryk 1 gang: lys tændt
Tryk 2 gange: lys dæmpet
Tryk 3 gange: lyset blinker
Tryk 4 gange: lys slukket

Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tør, ren, uden batterier og ved stuetemperatur, når den ikke er i brug.



- Disconnect the rechargeable battery from the charging cable when it is fully charged.
- The rechargeable battery may only be charged in dry, enclosed indoor areas. The USB charging cable and battery must not get damp or wet.
- Never charge or store the rechargeable battery or product near large heat sources or open fire, as this could cause the rechargeable battery to explode.
- If the rechargeable battery burns while charging, do not extinguish it with water; use dry sand (for example).
- Do not leave the product unattended during the charging process and watch out for possible overheating.
- Only charge the rechargeable battery at an ambient temperature of 5-35°C.
- The charging contacts on the rechargeable battery must not be connected to metal objects.
- If the rechargeable battery has been subjected to a strong blow, store it for the next 30 minutes in a very secure place (e.g. in a metal box).
- Never try to manipulate, modify or repair the rechargeable battery or the product.

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Package contents

1 x children's headlamp
1 x USB cable
1 x instructions for use

Technical data

Dimensions: approx. 8 x 7 x 6 cm (L x W x H)
Rechargeable battery power supply: Li-ion type ZONYOU 103450
3.7V === 1800mAh, 6.66Wh
USB cable: type C
Input/output: 5V === 500mA
Battery manufacturer: Shenzhen Zonyou Power Co., Ltd
908, Building A Tongxin Technology Building No. 6261 Bao'an Avenue Qiaotou Community Fuhai Street, Bao' an District Shenzhen, 518100, P.R. China

- If the battery has reached the end of its service life, the product must be disposed of. Do not try to replace the battery.
- Danger!**
- Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short-circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
 - Do not take the rechargeable battery apart.

Charging the battery (Fig. A)

WARNING! Observe the following instructions to avoid mechanical and electrical damage.

- Open the cover (1c) and insert the end (2b) of the USB cable (2) into the USB port (1b) of the product (1).
- Connect the other end (2a) of the USB cable with a USB port of a powered-on laptop/notebook. The charging process is indicated by a red LED (1d). The LED goes off as soon as the rechargeable battery is fully charged.
- Remove the USB cable once the product (1) is charged.
- Close the cover (1c) again after charging is completed.

Importør:
DELTA-SPORT Handelskontor GmbH
Wragekamp 6
22397 Hamburg, GERMANY
product-info@delta-sport.com

Symbol for jævnspænding
Beskyttelsesklasse III

Denne artikel må kun tilsluttes en betjeningsenhed, der leverer SELV/ PELV.

Må kun bruges med strømfor-
syrning til legetøj

Delta-Sport Handelskontor GmbH erklærer hermed, at denne artikel er i overensstemmelse med de væsentlige krav og de øvrige relevante bestemmelser.

Fremstillingsdato (måned/år):
12/2024

Bestemmelsesmæssig brug

Denne artikel er legetøj beregnet til børn fra 3 år. Artiklen er kun beregnet til privat, udendørs brug og ikke til erhvervmæssig brug.

IPX4 stænk-tæt

Ikke egnet til almindelig rumbelysning i husholdningen.

Importer:
DELTA-SPORT Handelskontor GmbH
Wragekamp 6
22397 Hamburg, GERMANY
product-info@delta-sport.com

DC voltage symbol
Protection class III

This article may only be connected to an operating device that provides SELV/PELV.

Use only with power supply unit for toys

Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product complies with the essential requirements and the other relevant provisions.

UK Conformity Assessed
Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product complies with the essential requirements and the other relevant provisions.

Date of manufacture (month/year): 12/2024

Intended use

This product is a toy for children aged three years and over. The product is for private outdoor use only and not for commercial use.

IPX4 splashproof

Switching the product on/ off

You have various light settings to choose from, which you can activate or deactivate with the on/off button (1a):
Press 1 x: light on
Press 2 x: light dimmed
Press 3 x: light flashes
Press 4 x: light off

Storage, cleaning

When not in use, always store the product dry, clean, without batteries and at room temperature. Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards. IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal

The accompanying symbol indicates that this device complies with Directive 2012/19/EU. This directive indicates that you may not dispose of this device along with basic household waste at the end of its useful life and instead must hand it in to specifically designated collection sites, valuable substance collection stations, or waste disposal facilities.

Sikkerhedsanvisninger
Vigtigt: Læs denne brugervejledning omhyggeligt, og opbevar den til senere brug!

Livsfare!

- Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagematerialet. Der er risiko for kvælning.
- Advarsel. Ikke egnet til børn under 36 måneder. Kvælningsfare, da små dele kan sluges eller indåndes!
- Dette apparat indeholder et genopladeligt batteri, der ikke kan udskiftes.
- Lyskilden i denne lampe kan ikke udskiftes; når lyskilden har nået enden af sin levetid, skal hele lampen udskiftes.

Fare for kvæstelser!

- Advarsel. Legetøjet afgiver lysglimt, der kan udløse epilepsi hos sensitive personer.
- Der må ikke foretages modifikationer på artiklen!
- Kontroller artiklen for skader og slitage inden hver brug. Artiklen må kun anvendes i fejlfri stand!

Advarsler angående genopladeligt batteri!

- Oplad aldrig det genopladelige batteri umiddelbart efter brug. Lad altid det genopladelige batteri køle af først (min. 5-10 minutter).

Not suitable for general household lighting.

Safety information

Important: read these instructions for use carefully and keep them in a safe place!

Life-threatening hazard!

- Never leave children unattended with the packaging materials. There is a risk of suffocation.
- Warning. Not suitable for children under 36 months. Choking hazard – contains small parts!

- This device contains a battery that cannot be replaced.
- The light source for this lighting fixture is not replaceable; when the light source has reached the end of its service life, the entire lighting fixture must be replaced.

Risk of injury!

- Warning. The toy produces flashes of light that may trigger epilepsy in sensitive persons.
- No modifications may be made to the product!
- Check the product for damage or wear before each use. Use the product only if it is in perfect condition!

Look after the environment and dispose of waste properly. Batteries may not be disposed of with household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment. The chemical symbols of the heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Dispose of used batteries at a municipal collection site.

For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children.

Note the label on the packaging materials when separating waste, as these are labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and cardboard / 80-98: composite materials.

The product and the packaging materials can be recycled, dispose of them separately for better treatment of waste.

Rechargeable battery warning notices!

- Never charge the rechargeable battery immediately after use. Always allow the battery to cool down first (at least 5-10 minutes).
- Due to the special plug-in connection for the rechargeable battery, it is not possible to charge the rechargeable battery with conventional chargers.
- Only use the USB charging cable supplied for charging the rechargeable battery.
- Only charge intact and undamaged rechargeable batteries.
- Since both the USB charging cable and the rechargeable battery heat up during the charging process, it is vital to ensure there is adequate ventilation. Never cover the USB charging cable or the rechargeable battery!
- Protect the rechargeable battery from mechanical damage. Fire risk!
- If electrolyte solution leaks out of the rechargeable battery, avoid contact with eyes, mucous membranes and skin. Rinse the affected areas immediately with plenty of clean water and seek medical attention. The electrolyte solution can cause irritation.
- Never leave batteries charging unattended.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts that are subject to normal wear and tear and that are thus considered wear parts (e.g. batteries) and it does not cover fragile parts such as switches or parts that are made of glass. Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances. Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt.

GB

Opladning af genopladeligt batteri (Fig. A)

ADVARSEL! Overhold følgende anvisninger for at undgå mekaniske og elektriske skader.

- Åbn afdækningen (1c), og sæt stikket (2b) på USB-kablet (2) ind i USB-porten (1b) på artiklen (1).
- Forbind stikket i den anden ende (2a) af USB-kablet med en USB-port på en tændt laptop/ notebook. Opladningen bliver indikeret med en rød LED (1d). LED'en slukker, så snart det genopladelige batteri er ladet helt op.
- Træk USB-kablet ud, så snart artiklen (1) er opladet.
- Luk afdækningen (1c) på artiklen efter opladningen.

Tænde/slukke artiklen

Du kan vælge mellem forskellige lysindstillinger, som du kan aktivere og deaktivere ved at trykke på tænd/sluk-knappen (1a):
Tryk 1 gang: lys tændt
Tryk 2 gange: lys dæmpet
Tryk 3 gange: lyset blinker
Tryk 4 gange: lys slukket

Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tør, ren, uden batterier og ved stuetemperatur, når den ikke er i brug.

DK

DK

Henvisninger vedr. bortscaffelse

Symboler

Symboler ved siden af angiver, at denne enhed er omfattet af direktiv 2012/19/EU. Dette direktiv fastslår, at man ved slutningen af denne enheds levetid ikke må bortscaffelse den sammen med det normale husholdningsaffald, men skal aflevere den hos specielt udstyrede indsamlingssteder, på genbrugspladser eller til affaldshåndteringsvirksomheder. Skån miljøet og bortscaf sagkyndigt. Batterier, genopladelige eller ej, må ikke bortscaffes sammen med husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller, og er derfor underlagt den samme håndtering som farligt affald. Tungmetallernes kemiske symboler er som følger: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Indlever derfor de brugte batterier, genopladelige eller ej, på en af de kommunale genbrugsstationer.

Yderligere informationer om bortscaffelse af det udtjente apparat kan indhentes hos kommunen.

DK

DK

Bortskaf apparatet og emballagen på en miljøvenlig måde. Opbevar emballagematerialer (som f.eks. folieposer) utilgængeligt for børn.

Vær opmærksom på emballagematerialernes mærkning under affaldssorteringen.

Disse er markeret med forkortelser (a) og tal (b), der har følgende betydning: 1-7: Kunststoffer / 20-22: Papir og pap / 80-98: Kompositmaterialer. Produktet og emballagematerialerne kan genbruges, hvorfor du bedes bortscaffede dem separat for at opnå en bedre affaldshåndtering.

Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Varen er fremstillet med største omhu og under løbende kontrol. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH yder private slutkunder tre års garanti på varen fra købsdato (Garantifrist) i henhold til følgende bestemmelser. Garantien gælder kun for materiale- og fremstillingsfejl. Garantien dækker ikke dele, der udsættes for normal slitage og derfor må betragtes som sliddele (f.eks. batterier) eller skrøbelige dele såsom afbrydere eller dele, der er fremstillet af glas.

DK

DK

Garantien kan ikke gøres gældende, hvis varen er blevet anvendt ukorrekt eller uagtsomt eller til andre formål end det tilsigtede eller i det tilsigtede omfang. Garantien bortfalder ligeledes ved manglende overholdelse af anvisningerne i betjeningsvejledningen. Kunden skal kunne påvise, at der er tale om materiale- eller fremstillingsfejl og ikke fejl som følge af ovenstående omstændigheder. Garantien kan kun gøres gældende i garantiperioden mod fremvisning af original kvittering. Gem derfor den originale kvittering. Garantiperioden forlænges ikke i tilfælde af reparation i henhold til garantien, den lovpligtige garanti eller pr. kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele. I tilfælde af klager er det muligt at kontakte nedenstående servicelinje eller kontakte os pr. e-mail. Ved garantisager vil vi efter eget skøn reparere varen uden beregning, ombytte varen eller refundere købsprisen. Der er ingen yderligere rettigheder under garantien. Dine lovæssige rettigheder, herunder navnlig garantikrav over for sælger, indskrænkes ikke som følge af denne garanti.

IAN: 490944_2407

DK Service Danmark
Tel.: 32 710005
E-Mail: deltasport@lidl.dk

DK

Gefeliciteerd! Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.

Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

Leveringsomvang

1 x hoofdamp voor kinderen
1 x USB-kabel
1 x gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Afmetingen: ca. 8 x 7 x 6 cm (l x b x h)
Stroomvoorziening accu:
Li-ion type ZONYOU 103450
3,7 V === 1800 mAh, 6,66 Wh
USB-kabel: type C
Ingang/uitgang: 5 V === 500 mA
Batterijfabrikant
Shenzhen Zonyou Power Co., Ltd
908, Building A Tongxin Technology Building No. 6261 Bao'an Avenue Qiaotou Community Fuhai Street, Bao' an District Shenzhen, 518100, P.R. China

NL

DK

Importeur:
DELTA-SPORT Handelskontor GmbH
Wragekamp 6
22397 Hamburg, GERMANY
product-info@delta-sport.com

Symbol voor gelijkspanning
Bescherminingsklasse III

Dit artikel mag alleen worden aangesloten op een bedieningsapparaat dat SELV/PELV levert.

Alleen gebruiken met voedingseenheid voor speelgoed

Delta-Sport Handelskontor GmbH verklaart hierbij dat dit artikel voldoet aan de essentiële eisen en de overige relevante bepalingen.

Productiedatum (maand/jaar):
12/2024

Beoogd gebruik

Dit artikel is speelgoed dat geschikt is voor kinderen vanaf 3 jaar oud. Dit artikel is uitsluitend bestemd voor particulier gebruik buitenshuis en niet voor zakelijk gebruik.

IPX4 spatwaterdicht

Niet geschikt voor de algemene verlichting van een ruimte binnenshuis.

NL

Veiligheidstips

Belangrijk: lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar hem vervolgens goed!

Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Waarschuwing. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Verstikkingsgevaar, omdat kleine delen ingeslikt of ingedamd kunnen worden!
- Dit apparaat bevat een accu die niet kan worden vervangen.
- De lichtbron van deze armatuur kan niet vervangen worden; wanneer de lichtbron het einde van haar levensduur bereikt heeft, dient de complete armatuur vervangen te worden.

Kans op lichamelijk letsel!

- Waarschuwing. Het speelgoed produceert lichtflitsen die bij gevoelige personen epilepsie kunnen veroorzaken.
- Het artikel mag niet worden gemo-dificeerd!
- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Het artikel mag alleen in goede staat worden gebruikt!

NL

Waarschuwingen accu!

- Laad de accu nooit onmiddellijk na het gebruik op. Laad de accu altijd eerst afkoelen (min. 5 - 10 minuten).
- Vanwege de speciale accuaan-sluiting kan de accu niet met een gewone lader worden opgeladen.
- Gebruik voor het laden van de accu alleen de meegeleverde USB-laadkabel.
- Laad alleen onbeschadigde accu's op die volledig intact zijn.
- Omdat zowel de USB-laadkabel als de accu warm wordt tijdens het laadproces, dient te worden gezorgd voor voldoende ventilatie. Dek de USB-laadkabel en de accu nooit af!
- Bescherm de accu tegen mechani-sche beschadiging. Brandgevaar!
- Als er elektrolytoplossing uit de accu loopt, dient u te voorkomen dat deze in contact met ogen, slijmvliezen en huid komt. Spoel de getroffen plaatsen onmiddellijk ro-yaal af met schoon water en con-sulteer een arts. De elektrolytop-lossing kan irritatie veroorzaken.
- Laad de accu nooit zonder toe-zicht op.
- Koppel de accu los van de laadkabel zodra deze volledig is opgeladen.
- De accu mag alleen in droge, gesloten ruimten binnenshuis wor-den opgeladen. De USB-laadkabel en de accu mogen niet vochtig of nat worden.

NL

- Laad de accu of het artikel nooit op en sla het niet op in de nabij-heid van grote hittebronnen of open vuur. Dit kan leiden tot het exploderen van de accu.
- Als de accu tijdens het laden in brand vliegt, blust u deze niet met water, maar bijvoorbeeld met droog zand.
- Laat het artikel tijdens het laden niet onbeheerd en let op mogelijke oververhitting.
- Laad de accu alleen op bij een om-gevingstemperatuur van 5 - 35 °C.
- De laadcontacten van de accu mogen niet door metalen voorwer-pen worden verbonden.
- Als de accu is blootgesteld aan een hevige klap, slaat u deze ge-durende de volgende 30 minuten op een veilige locatie op (bijv. in een metalen kist).
- Probeer nooit een accu of het artikel te manipuleren, modificeren of repareren.
- Als de accu aan het einde van zijn levensduur is gekomen, moet het artikel worden afgevoerd. Probeer niet de accu te vervangen.

Gevaar!

- De accu mag niet in het vuur worden geworpen of worden kort-gesloten. De accu kan oververhit raken en exploderen.
- De accu mag niet uit elkaar wor-den gehaald.

NL

Accu laden (afb. A)

WAARSCHUWING! Volg de volgende aanwijzingen op om mechanische en elektrische schade te vermijden.

- Open de afdekking (1a) en steek het uiteinde (2b) van de USB-ka-bel (2) in de USB-poort (1b) van het artikel (1).
- Sluit het andere uiteinde (2a) van de USB-kabel aan op een USB-poort van een ingeschakelde laptop/notebook. Een rode led (1d) duidt aan dat wordt opgeladen. De ledlamp gaat uit zodra de accu volledig is opgeladen.
- Verwijder de USB-kabel zodra het artikel (1) is opgeladen.
- Sluit na het opladen de afdek-king (1c) weer.

Artikel in-/uitschakelen

U kunt uit verschillende lichtinstel-lingen kiezen die u met de aan-uit-knop (1a) kunt activeren of deactiveren: 1 x drukken: licht aan 2 x drukken: licht gedempt 3 x drukken: licht knippert 4 x drukken: licht uit

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog, schoon en zon-der batterijen op kamertemperatuur. Reinig het artikel alleen met een vochtige schoonmaakdoek en droog het vervolgens af.

NL

BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Afvalverwerking

 Het hiernaast afgebeelde symbool geeft aan dat dit apparaat aan de richtlijn 2012/19/EU onderworpen is. Deze richtlijn impliceert dat u dit apparaat op de einde van de gebruiksduur daarvan niet samen met het normale huisvuil mag afvoeren, maar op speciaal voorzie-ne inzamelpunten, in recyclagecen-tra of bij afvalverwerkende bedrijven moet afgeven. Draag zorg voor het milieu en voer deskundig af. Batterijen/accu's mogen niet via het huisafval worden afgevoerd. Ze kun-nen giftige zware metalen bevatten en moeten worden behandeld als klein chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn als volgt: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen/ accu's daarom af bij een gemeente-lijk inzamelpunt.

 Bijkomende informatie over de afvoer van het onbruikbaar geworden apparaat krijgt u bij uw gemeente- of stadsbe-stuur. Voer het apparaat en de verpakking milieuvriendelijk af. Berg verpakkingsmaterialen (zoals bv. foliezakjes) op buiten het bereik van kinderen.

NL

 Neem de markering van verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met afkortin-gen (a) en nummers (b) met de volgende betekenis: 1 - 7: kunststof-en / 20 - 22: papier en karton / 80 - 98: composietmaterialen. Het artikel en de verpakkingsma-terialen zijn recyclebaar; voer ze gescheiden af voor een betere afval-behandeling.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONT-OR GmbH verleent particuliere eindklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantietermijn) en dit op grond van de volgende bepalin-gen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten. De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slij-tage onderhevig zijn en daarom als slijtageonderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen zoals scha-kelaars of onderdelen die van glas gemaakt zijn.

NL

Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruiksdoeleinde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoonst dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is.

Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de ga-rantieperiode op vertoon van de origi-nele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassa-bon te bewaren. De garantieperiode wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons - naar onze keuze - voor u gratis gerepa-reerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopsoom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet.

Uw wettelijke rechten, in het bijzon-der rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.

IAN: 490944_2407

 Service Nederland
Tel.: 0800 0249630
E-Mail: deltasport@lidl.nl

NL

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwen-dung mit dem Artikel vertraut.

Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Hän-digen Sie alle Unterlagen bei Weiter-gabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

1 x Kinder-Stirnlampe
1 x USB-Kabel
1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Maße: ca. 8 x 7 x 6 cm (L x B x H)
Energieversorgung Akku:
Li-Ion Typ ZONYOU 103450
3,7V === 1800mAh, 6,66Wh
USB-Kabel: Typ C
Eingang/Ausgang: 5V === 500mA

Batterieerzeuger:
Shenzhen Zonyou Power Co., Ltd
908, Building A Tongxin Technology
Building No. 6261 Bao'an Avenue
Qiaotou Community Fuhai Street,
Bao' an District Shenzhen, 518100,
P.R. China

DE/AT/CH

Importeur:
DELTA-SPORT Handelskontor GmbH
Wragekamp 6
22397 Hamburg, GERMANY
product-info@delta-sport.com

 Symbol für Gleichspannung

 Schutzklasse III

Dieser Artikel darf nur an ein Be-triebssgerät angeschlossen werden, welches SELV / PELV bereitstellt.

 Nur mit Netzgerät für Spielzeuge verwenden

 Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieser Artikel mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestim-mungen übereinstimmt.

 Herstellungsdatum
(Monat/Jahr): 12/2024

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist ein Spielzeug und für Kinder ab 3 Jahren geeignet. Der Artikel ist nur für den privaten Ge-brauch im Außenbereich und nicht für den gewerblichen Gebrauch zu verwenden.

DE/AT/CH

IPX4 spritzwassergeschützt
 Nicht zur allgemeinen Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

Sicherheitshinweise

Wichtig: Lesen Sie diese Gebrauchs-anweisung sorgfältig und bewahren Sie diese unbedingt auf!

Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder nie unbeaufsich-tigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.
-  Achtung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Erstickungsgefahr, da kleine Teile verschluckt oder eingeatmet werden können!
- Dieses Gerät enthält einen Akku, der nicht ausgetauscht werden kann.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Licht-quelle ihr Lebensdauerende er-reicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.

Verletzungsgefahr!

- Achtung. Das Spielzeug erzeugt Lichtblitze, die bei empfindlichen Personen Epilepsie auslösen können.
- Es dürfen keine Modifikationen am Artikel vorgenommen werden!

DE/AT/CH

- Laden Sie Akkus niemals unbeauf-sichtigt.
- Trennen Sie den Akku vom La-dekabel, wenn dieser vollständig aufgeladen ist.
- Der Akku darf nur in trockenen, geschlossenen Innenräumen geladen werden. USB-Ladekabel und Akku dürfen nicht feucht oder nass werden.
- Laden und lagern Sie den Akku oder Artikel niemals in der Nähe von großen Hitzequellen oder offe-nem Feuer, dies könnte eine Explo-sion des Akkus zur Folge haben.
- Sollte der Akku während des La-devorganges brennen, löschen Sie ihn nicht mit Wasser, sondern bei-spielsweise mit trockenem Sand.
- Lassen Sie den Artikel während des Ladevorganges nicht unbe-aufsichtigt und achten Sie auf eine eventuelle Überhitzung.
- Laden Sie den Akku nur bei einer Umgebungstemperatur von 5-35 °C.
- Die Ladekontakte am Akku dürfen nicht durch metallische Gegen-stände verbunden werden.
- Ist der Akku einem starken Schlag ausgesetzt gewesen, lagern Sie diesen für die nächsten 30 Minu-ten an einem sehr sicheren Ort (z. B. in einer Metallkiste).
- Versuchen Sie niemals, einen Akku oder den Artikel zu manipulieren, modifizieren oder zu reparieren.

- Wenn der Akku das Ende seiner Lebenszeit erreicht hat, muss der Artikel entsorgt werden. Versuchen Sie nicht, den Akku zu ersetzen.

Gefahr!

- Der Akku darf nicht ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden. Der Akku kann überhitzen und explodieren.
- Der Akku darf nicht auseinander-genommen werden.

Akku laden (Abb. A)

ACHTUNG! Beachten Sie folgende Anweisungen, um mechanische und elektrische Beschädigungen zu vermeiden.

- Öffnen Sie die Abdeckung (1c) und stecken Sie das Ende (2b) des USB-Kabels (2) in den USB-Port (1b) des Artikels (1).
- Verbinden Sie das andere Ende (2a) des USB-Kabels mit einem USB-Port eines eingeschalteten Lap-tops/Notebooks. Der Ladevorgang wird durch eine rote LED (1d) angezeigt. Die LED erlischt, sobald der Akku voll aufgeladen ist.
- Entfernen Sie das USB-Kabel, so-bald der Artikel (1) aufgeladen ist.
- Schließen Sie die Abdeckung (1c) nach dem Ladevorgang wieder.

DE/AT/CH

Artikel ein- / ausschalten

Sie haben verschiedene Lichtein-stellungen zur Auswahl, die Sie mit der Ein- / Ausschalttaste (1a) akti-vieren bzw. deaktivieren können: 1 x drücken: Licht an. 2 x drücken: Licht gedämpft. 3 x drücken: Licht blinkt. 4 x drücken: Licht aus.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbe-nutzung immer trocken, sauber, ohne Batterien und bei Raumtemperatur. Nur mit einem feuchten Reinigungs-tuch reinigen und anschließend trockenwischen. WICHTIG! Nie mit scharfen Reini-gungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung

 Die durchgestrichene Müll-tonne ist ein Verbraucherhin-weis der Richtlinie 2012/19/EU und weist darauf hin, dass

dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbe-trieben abzugeben. Zudem sind Vertreter von Elektro- und Elektro-nikgeräten sowie Vertreter von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet.

DE/AT/CH

LIDL bietet Ihnen Rückgabemög-lichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsor-gung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugeräts haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altge-rät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglich-keit, unabhängig vom Kauf eines Neugeräts, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rück-gabe Batterien oder Akkus, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können, und führen diese einer separaten Samm-lung zu. Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle ent-halten und unterliegen der Sonder-müllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksil-ber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb ver-brauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

DE/AT/CH

 Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Geräts erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwal-tung. Entsorgen Sie das Gerät und die Verpackung umweltschonend. Bewahren Sie Verpackungsmateri-alien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreichbar auf.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorg-falt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HAN-DELSKONTOR GmbH räumt priva-ten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnut-zung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrech-liche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind. Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgese-henen Bestimmung oder des vorge-sehenen Nutzungsumfangs ver-wendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden.

Bitte bewahren Sie deshalb den Ori-ginalkassenbeleg auf. Die Garantie-frist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstan-dungen zunächst an die untenste-hende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung.

DE/AT/CH

Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbeson-dere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 490944_2407

 Kundenservice Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: deltasport@lidl.de

 Service Österreich
Tel.: 0800 447744
E-Mail: deltasport@lidl.at

 Service Schweiz
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: deltasport@lidl.ch

DE/AT/CH